

ENGLISH

INFORMATION FOR ALL THE PROTECTIVE GOGGLES WITH GREEN LENSES

For your protection, before using these goggles, read all the following instructions carefully. These goggles comply with the European directive 89/686/EEC and fulfill the requirements of the product standard EN 175-1997.

Table with 2 columns: USE, MODEL OF GOGGLES. Content: Protection against optical rays produced by flame welding. Adler - 71 - Sparta - 72R - Euroflip - Montreal - Alene - Montreal S - Euro - 317 N.

DO NOT USE THESE GOGGLES FOR ELECTRICAL WELDING OR WHERE THERE IS THE RISK OF MECHANICAL IMPACT! In the case of risk arising from possible mechanical impact during flame welding or cutting, the use of goggles with a tilting part is recommended.

Choice of lenses - indications in accordance with the standard EN 169. Table with columns: DIN tones, Acetylene brazing and welding, Oxygen cutting. Includes a note: 'The goggles and lenses are not unbreakable.'

Table with 5 columns: EN 175, XX, YY, 0000, CE. Rows include: Trade mark and/or logo producer, reference standard, area of use (where applicable), degree of impact (where applicable), no. of authorised laboratory, mark of conformity.

ITALIANO

NOTIZIE INFORMATIVE PER TUTTI GLI OCCHIALI DI PROTEZIONE CON LENTI VERDI

Per la Vostra protezione, prima di utilizzare questo occhiale leggete attentamente tutte queste istruzioni. Questo occhiale è conforme alla direttiva europea 89/686/EEC e soddisfa i requisiti richiesti dalla normativa di prodotto EN 175-1997.

Table with 2 columns: Utilizzo, Occhiali modello. Content: Protezione contro radiazioni ottiche da saldatura alla fiamma. Adler - 71 - Sparta - 72 R - Euroflip - Montreal Alene - Montreal S - Euro - 317 N -.

NON UTILIZZATE QUESTO OCCHIALE PER SALDATURA ELETTRICA O IN PERICOLO DI IMPATTI MECCANICI! In caso di pericolo derivante da possibili impatti meccanici durante le operazioni di saldatura o taglio alla fiamma si consiglia l'utilizzo di occhiali dotati di parte ribaltabile.

Table with 3 columns: Tonalità DIN, Applicazioni, Taglio Ossigeno. Content: Saldatura e brasatura Acetilene, q < 70, 70 <= q < 200, 200 <= q < 800, q > 800.

Gli occhiali e le lenti non sono infrangibili. Ricambi: Utilizzate sempre ricambi originali ed adatti al lavoro da eseguire. Non utilizzate lenti di ricambio non certificate o di classe ottica non dichiarata. Limiti d'impiego: Gli occhiali in oggetto NON garantiscono adeguata protezione se impiegati per scopi non prefissati.

DEUTSCH

INFO-MERKBLATT FÜR ALLE SCHUTZBRILLEN MIT GRÜNEN GLÄSERN

Zu Ihrem Schutz bitten wir Sie, bevor Sie diese Brille verwenden, die vorliegenden Anweisungen sorgfältig durchzulesen. Diese Brille entspricht den europäischen Richtlinien 89/686/EEC und stimmt mit den in der Produktform EN 175 - 1997 enthaltenen Vorschriften überein.

Verwendung: Schutz gegen optische Strahlungen durch Flammenschweißen. Adler 71 - Sparta 72 R - Euroflip - Alene - Montreal S - Euro 317 N. WERDEN SIE DIESE BRILLE NICHT BEI ELEKTROSCHWEISSEN ODER BEI GEFAHR VON MECHANISCHEN SCHLÄGEN!

Table with 2 columns: Farbe DIN, Anwendungen. Content: Schweißen und Lötten Acetylen, Schnitt Sauerstoff. Includes: 'Die Brille und die Gläser sind nicht unzerbrechlich.'

Table with 5 columns: EN 175, XX, YY, 0000, CE. Rows include: Markenzeichen and/or Logo Hersteller, Bezugsnorm, Einsatzgebiet, Stärke des Aufpralls, Nr. des autorisierten Labors, Entscheidungszeichen.

FRANÇAIS

INFORMATIONS POUR TOUTES LES LUNETTES DE PROTECTION AVEC DES LENTILLES VERTES

Pour votre protection, avant d'utiliser ces lunettes, lire attentivement toutes ces instructions. Ces lunettes sont conformes à la directive européenne 89/686 EEC et elles satisfont les critères requis par la réglementation du produit selon la norme EN 175 - 1997.

Utilisation: Protection contre les radiations optiques dues au soudage à la flamme. Adler - 71 - Sparta - 72 R - Euroflip - Montreal - Alene - Montreal S - 317 N. N'UTILISEZ PAS CES LUNETTES POUR LE SOUDAGE ÉLECTRIQUE EN CAS DE RISQUES D'IMPACTS MÉCANIQUES!

Table with 3 columns: Tonalité DIN, Applications. Content: Soudage et brasage Acétylène, Coupure Oxygène. Includes: 'Les lunettes et les lentilles ne sont pas incassables.'

Table with 5 columns: EN 175, XX, YY, 0000, CE. Rows include: marquage et/ou logo Producteur, norme de référence, secteur d'emploi (si applicable), degré d'impact (si applicable), N° laboratoire autorisé, marque de conformité.